



目次

- 2 特集：あなたが主役！伝えよう江別の魅力
- 4 マイナンバーを通知
- 5 国勢調査を実施しています
- 6 バスの実証運行
- 8 江別市立病院平成26年度決算
- 10 秋のイベント
- 24 こんにちは「Kalm(カーム)角山」

実りの秋！稲刈り体験学習

9月10日(休)、豊幌地区で農業を営む清水雅彦さんの田んぼで、文京台小学校5年生21名が稲刈りを体験しました。春に植えた「ななつぼし」の苗が立派に成長し、田んぼは見事な黄金色。子どもたちは大地の恵みに感謝して大切に丁寧に刈り取りを行いました。

あなたが主役！ 伝えよう江別の魅力

「地元の野菜って安くて美味しいよね」
「れんが造りのカフェがオシャレ」

日常のふとした瞬間に感じる
江別のいいところ。

江別で暮らす皆さんが、
他の誰よりも知っています。

たとえ小さなことでも、
江別を訪れる人、
暮らす人にとっては立派な魅力。

どこかにきつと、
興味をもってくれる人がいます。

皆さんが知っている魅力、
誰かに伝えてみませんか。

まちの魅力 積極的に発信

少子化や都市部への人口流入などで人口減少が課題となる中、多くの自治体が、魅力発信に力を入れています。

江別では、新しいまちづくり計画2年目となる今年、優先的に取り組む未来戦略「えべつ」の魅力発信シテイプロ「モート」の一環として、新たな情報発信が始まっています。

市民の力で 魅力を発信中

「江別市民ブロガー」(ドットみんな)は、江別市民による江別の魅力発信インターネットサイトです。

地域の催しや、おすすめのお店のほか、ちょっとした風景や、身の回りの出来事など、市民が感じる日常の江別の姿をブログ形式で発信しています。

フェイスブックやツイッターなど、ソーシャルネットワークワーキングサービス(SNS ※)とも連携して同サイトの情報を発信。読み手からの共感や反応を得る工夫もしています。その甲斐もあってか、今では日に300〜400件のアクセスがあります。
代表の三浦嘉大(よしかほ)さんのほ

※SNS・ブログとは

SNS=フェイスブックやツイッターなど、インターネット上での交流を目的としたサービスの総称。

フェイスブック=実名の登録者同士が、情報交換を楽しむ場。共感の意思表示「いいね!」や、知り合いに広めたい内容を「シェア」して共有できる。

ツイッター=自分の気持ちを短い文章で投稿する場。

ブログ=日記を公開して交流を行う場。

江別の魅力発信ポータルサイト 江別市民ブロガー.みんな

同サイトの市民ブロガーは、ブログのノウハウについての講習会やブロガー交流会、江別探検会などにも参加し、江別の魅力を共有・発信するべく活動しています。

江別市民ブロガー.みんな

検索



か、書き手は現在11名。20代から40代が中心で、サラリーマンや主婦など、本業を持ちながら活動しています。

何気ない 小さな共感こそ大切

同サイトのコンセプトは共感を生むこと。

代表の三浦さんは「市民の皆さん誰もが感じている小さな魅力の発信が大事。きれいな景色でも美味しい食べ物でも、何でもいいので伝えてみて欲しい」と話します。

今まで自分だけのものだった小さな出来事も、発信することで共感を生みます。魅力を伝えようと肩肘を張らなくても、それが結果的に江別をPRする力になります。

また、共感の輪がひろがり、人と人との交流を生むことも、SNSやブログを利用した情報発信の魅力です。

誰もが主役に

フェイスブックは、20代から40代の利用者が多いと言われています。しかし、三浦さんによると、同サイトに共感を寄せる方は、50歳以上も多く、中には70代の方も。幅広い年代の方が利用しています。

また、インターネットに限らず、知人に江別の自慢をすることも重要な力です。

年齢や手段に関わらず、大切なのは、江別に住む皆さん自身が、何気ないことでも、まちの魅力となり得ることを知り、気軽にその良いところを伝えることです。

あなたも、日々感じたまちの魅力を他の誰かに伝えてみませんか？

【詳細】広報広聴課 ☎ 381-1009、政策推進課 シティプロモート担当 ☎ 381-1033



江別市民ブロガー・みんな代表の三浦嘉大さん

フェイスブックで発信！ 江別の魅力 いいね！・シェアしよう



いまココえべつ

市の広報担当が取材した記事を市ホームページから転載。まちのようすがわかります。



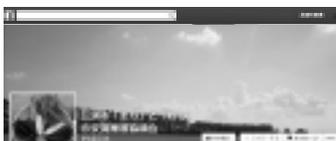
ぼこネットえべつ

市内の子育てに役立つ情報交換広場！子育てイベントや、お役立ち情報を皆で共有しましょう。



江別観光協会

江別ならではの観光スポットやイベント情報が満載！“見る・遊ぶ・泊まる”を江別で楽しもう！



まちとむらの交流推進協議会

江別の農畜産物の魅力や旬の野菜、直売所情報など農業・畜産業に関する情報を配信しています。



江別フリー素材集

江別の風景や自然などの画像をフリー素材として提供しています。商業利用以外にお使いください。

あなたも 市民ブロガーに！

書き手は随時募集中！興味のある方はブログサイト (<http://ebetsu.main.jp/citizen/>) の問い合わせフォームにご連絡ください！URLは右のQRコードから読み取り可。



68歳でフェイスブック 始めました！



末広えんじゅ自治会長
ふかせ さだかず
深瀬 禎一さん (68歳)

知人の勧めもあって、興味がありました。

少々骨が折れましたが、末広えんじゅ自治会のページを開設。環境美化活動などの様子を発信しています。

今後は、若い方々の自治会活動への参加につながればと期待しています。

フェイスブックで発信中 江別シティプロモート推進協議会

「ずっと、もっと、えべつ」

江別に関する情報を各インターネットサイトから集めて共有し、再配信しています。



江別の魅力発信を推進している江別シティプロモート推進協議会では、誰もが無料で使えるフェイスブックを使って市内の情報流通の活性化と市外への発信を試みています。

さまざまな事業者や団体がフェイスブック上で発信している情報は、フェイスブックの機能を使って手軽に集めることができ、集めた情報は「シェア」することで簡単に、より多くの方の目に触れるよう、広めることができます。

この機能を活用して、フェイスブックページ「ずっと、もっと、えべつ」で

は、現在、市内の200近いページを登録しており、投稿があった都度「シェア」をしています。

当ページに「いいね！」と共感してくれる方の約半数が市外在住。きっと江別出身だったり、大学を江別で過ごした方だったりするのでしょう。

そうした方々がいつまでも江別を身近に感じてもらえるよう、当協議会ではフェイスブックでの情報発信をますます充実させていきます。

【詳細】江別シティプロモート推進協議会事務局 ☎ 381-1033

マイナンバーを通知



●通知カードが届きます

10月から順次、住民票の住所にマイナンバーの通知カードが届きます。通知カードは受取にサインが必要な転送不要の簡易書留で届きます。11月末を過ぎても届かない場合は、市民課（☎381-1020）へご連絡ください。

マイナンバーはさまざまな手続きに使用されますので、大切に保管してください。

●マイナンバーって何？

社会保障・税番号制度（マイナンバー制度）とは、一人ひとりに12桁の個人番号を割り振り、複数の行政機関が利用することで、窓口の手続きが簡素化されるなど、行政の効率化や、国民の利便性向上を図る制度です。

●何に使うの？

年金などの社会保障・確定申告などの税金・災害対策の手続きに利用します。また、勤務先の手続きで必要になる場合があります。

通知カードはどんなもの？

通知カードはマイナンバーが記載された紙製のカードです。表面には、氏名、住所、生年月日が記載されています。

表面 通知カード

個人番号 1234 4567 8901

氏名 番号 花子

住所 北海道 江別市 ○○町○番地○

平成 ○年 ○月○日 性別 女 江別市長

発行 平成 27年 10月○日

個人番号カード交付申請書 江別市長宛
電子証明書発行申請書 (地方公共団体機軸システム機軸用)

申請書ID 1234 5678 9012 3456 7890 123

氏名 番号 花子

住所 北海道 江別市 ○○町○番地

生年月日 平成○年○月○日 性別 女

【印文字符情報】

電子証明書の電子署名

右側の半角英数字を転写する
※最大12文字まで（漢字は1文字）

※左上のQRコードを読み取るとスマートフォン等から交付の申請ができます。

申請書ID 1234 5678 9012 3456 7890 123

右のQRコードは製造管理者用です。

視覚障がい者用 音声コード

裏面

●裏面に認められた者以外の者が個人番号をコピーすることは、法律で禁止されています。また記載事項を改ざんした者は、罰則が科せられます。

●この通知カードを紛失された方は、お手数ですが、下記電話番号までご連絡ください。

（連絡先）個人番号カードコールセンター ☎070-783578

●この通知カードは、個人番号カードの交付を受ける場合は市町村に返納しなければなりません。

表面の内容に誤りがないことを確認しましたので、個人番号カードの交付及び電子証明書の発行を申請します。

顔写真貼付欄

サイズ (縦 4.5cm × 横 3.5cm)

申請日 年 月 日

申請者氏名 (自署) 印

●最近6カ月以内の撮影
・正面、無帽、顔全体のもの
・裏面に、氏名、生年月日を記入してください。

●以下の電子証明書の詳細については、同封の「ご案内」をご覧ください。

発行を希望しない電子証明書がある場合、下の「不要」をマークし返りつけてください。

●署名用電子証明書 不要 ※15歳未満の方、生年終身人の方には原則発行されません。

●利用者証明用電子証明書 不要

【ご注意】電子証明書はe-Tax等の電子申請、マイナンバーのログイン、コンビニ交付サービスなどの多機能サービスを利用するためのものです。
「先戻し返りつ戻す場合は、電子証明書が機能しないこととなります。

●15歳未満の方、成年被後見人の方が申請を行う場合は、法定代理人の方が、以上の「代理（捺印欄）」に記入してください。

●申請の際は、同封の「ご案内」をご覧のうえ、ご記入ください。

●裏面の記載事項のうち、「印の付いた項目に誤りや変更がある場合、申請は受付できませんので、本申請書は返付せず、お住まいの市町村窓口にお問合せください。

●切り取った本紙はお問合せの際に必要になりますので、通知カードと併せて大切に保管してください。

●通知カードの注意点

通知カードは顔写真が掲載されませんので、窓口での本人確認の際には別途、顔写真が掲載された証明書などが必要になります。また、本人確認書類として利用可能な個人番号カードを申請する際に必要になりますので、紛失しないようにしてください。

●身分証明には個人番号カードを

個人番号カードは、顔写真付きで本人確認書類として利用可能なICカードです。通知カードに同封される申請書（左図、通知カード下部分）を提出することにより交付されます。（初回交付手数料については無料、申請は任意）なお、住民基本台帳カードをお持ちの方は、有効期間内は継続して利用できますが、個人番号カードの交付を受ける場合には返還していただきます（両方を所有することはできません）。

別途利用申請することで、個人番号カードで、証明書などコンビニ交付サービスの利用が可能です。

個人番号カード申請書部分

事業者の皆さんも準備を

●マイナンバー取り扱いの準備を

平成28年1月以降、民間事業者は、従業員の健康保険や厚生年金の加入手続き、従業員の源泉徴収票の作成などにマイナンバーが必要となり、企業や団体に勤めている方は、勤務先に本人や家族のマイナンバーを提示する必要があります。

また、企業が外部の人に講演や原稿の執筆を依頼し、報

酬を支払う場合においても、報酬から税金を源泉徴収しなければならぬため、マイナンバーを提供してもらう必要があります。

●法人番号の通知

法人には、国税庁長官から登記されている所在地へ法人番号（13桁）が記載された通知書が送付されます（法人の支店・事業所などや個人事業主には付番されません）。

●個人情報を守ります

マイナンバーの管理は今ままでおり、各行政機関が必要な情報を必要な時だけに取扱い「分散管理」の仕組みを継続し、システム面においてはアクセス制御や通信の暗号化などにより、個人情報の漏えいを防止します。

マイナンバーは法令で定められた目的以外に使用することは禁じられています。また、他人のマイナンバーを不正に入手することは、処罰の対象になります。

マイナンバーの出前講座がスタート！

市では、ご希望に応じてマイナンバー制度の概要や個人番号カードなどについて、わかりやすく説明する出前講座を開始します。
【詳細・申込】 企画課 ☎ 381-1015
 または江別市ホームページへ

江別市 出前講座 マイナンバー

検索

マイナンバーに関するお問合せは
 マイナンバーコールセンターへ
 ☎ 0570-020-0178
 （全国共通ナビダイヤル）

国勢調査の集計結果はいろいろなことに利用されています

女性の就職や雇用対策に



就業状態等基本集計 (H29.4 公表予定) では、産業・職業別の就業者数を男女別に調べ、雇用政策や女性の就業政策などの資料に。

少子高齢化社会対策に



人口等基本集計 (H28.10 公表予定) では、世帯構成や高齢者人口を調べ、高齢者や未婚者数を分析し、少子高齢化の対策に活用。

日本全国を詳しく知るために



人口速報集計 (H28.2 公表予定) では、全国市町村の最新人口・世帯数を調べ、学術研究や民間企業の需要分析資料として活用。

調査票の提出はお早めに！

国勢調査 2015

国勢調査にご協力をお願いします

10月7日(水)までに提出してください。



すでにインターネット回答をいただいたみなさん！
ご協力ありがとうございました！

未来のための大切な調査

「かたり調査」にご注意！

国勢調査は、平成27年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人および世帯を対象に行われます。地方交付税交付金の算定、世帯構成や高齢者人口の調査、雇用政策などに活用される重要な調査です。少子高齢化社会における日本の未来を描く上で欠くことのできないデータを得るために実施します。

回答が得られない場合や不正確・不完全な回答があると、正確な統計が作成できず、行政の公平性や効率性が失われるおそれがあります。

また、「統計法」という法律による報告義務があり、回答を拒否したり虚偽報告をした場合の罰則も定められています。調査票には、ご自身の世帯の世帯員についてもれなく記入してください。

「かたり調査」は、総務大臣が任命する「非常勤国家公務員」です。調査の際には、その身分を証明する「国勢調査員証」を携行しています。

また、国勢調査では、金銭

を要求したりクレジットカード番号を聞いたりすることは絶対にありません。

不審に思われた場合、速やかに市実施本部または国のコールセンターにお知らせください。

ご意見をお待ちしています **パブリックコメント**

「江別市まち・ひと・しごと創生総合戦略(案)」

人口減少と地域経済縮小を克服することを目的として策定中の、「江別市まち・ひと・しごと創生総合戦略」について総合戦略(案)がまとまりましたので、その内容について市民の皆さんのご意見を募集します。

募集期間：10月15日(木)まで

詳細・意見の提出方法：所定の様式または任意の様式で募集期間中に住所・氏名を明記し、持参・郵送(必着)、ファクス、Eメールで企画課地方創生担当へ。電話では受け付けていません。ご意見は、個人を特定せずに市ホームページなどで公開します。なお、意見提出者へ通知はしません。

提出先：企画課地方創生担当 〒067-8674 高砂町6

☎ 381-1015 FAX 381-1071 Email=kikaku@city.ebetsu.lg.jp

配布場所/企画課地方創生担当(市役所本庁舎2階)、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎、情報図書館、市民会館、各公民館、豊幌地区センター、野幌鉄南地区センター。※市ホームページでもダウンロード可能。

江別市子ども・子育て会議の市民委員募集

江別市の子どもが健やかに育ち、親は安心して出産や育児ができる社会を実現するため、市が行っている子育て支援施策の推進についてのご意見をいただきます。/対象：市内在住、18歳以上の子育て支援に関心のある方、主に平日昼間に開催の委員会に参加可能な方(年3~4回程度)。市の他の委員の方は除く。任期は平成27年11月から2年間。定員3名。募集期間：10月1日(木)~20日(火)/応募方法：郵送、持参、ファクス、Eメール/応募用紙配布場所：子育て支援課(市役所本庁舎2階)、市役所1階情報公開コーナー、市ホームページ(詳細・申込) 子育て支援課子ども家庭係 〒067-8674 高砂町6 ☎ 381-1408 FAX 381-1070 Email=kosodate@city.ebetsu.lg.jp

国勢調査に関するお問い合わせ

国勢調査コールセンター

☎ 0570-07-2015

IP 電話 03-4330-2015

国勢調査江別市実施本部

☎ 381-1402

国勢調査 Q & A

Q.. 調査票はどのように提出したらいいの？

A.. 調査員に直接お渡しいただくか、郵送で提出できます。調査員にお渡しする際、封入している場合、調査票は見ません。郵送の際は専用の郵送提出封筒でご郵送ください。いずれも回答が確認できない場合、後日調査員が再訪問します。

Q.. 個人情報を守られるの？

A.. 調査票に記入していただいた内容は、統計の作成に関連する目的以外に使用することはありません。調査員をはじめとする国勢調査に従事する者には、「統計法」により、厳格な守秘義務が課せられており、調査票の記入内容は厳重に守られます。

10月19日(月)から

バスの実証運行が始まります

通勤・通学・買い物に

市では、JR野幌駅を発着点にバスの実証運行を行います。これは、駅を中心としたまちづくりを進めるため、バス交通再編の検討に向けた調査として行うものです。皆さんの積極的なご利用をお願いします。

【詳細】政策推進課住環境活性化・公共交通担当 ☎ 381-1295

..... 実証運行の概要

【運行期間】

平成 27 年 10 月 19 日(月)～
平成 28 年 2 月 20 日(土)

※ 12 月 29 日(火)～1 月 3 日(日)は運行しません。

【運行時間】

6 時台～ 21 時台 (野幌駅北口)

運行ダイヤは、土日・祝日・平日の区分はありません。(同一ダイヤ)

【運行便数】

23 便 (往路復路合計)

【運賃】

大人 190 円 小児 100 円

【運行事業者】

北海道中央バス(株)

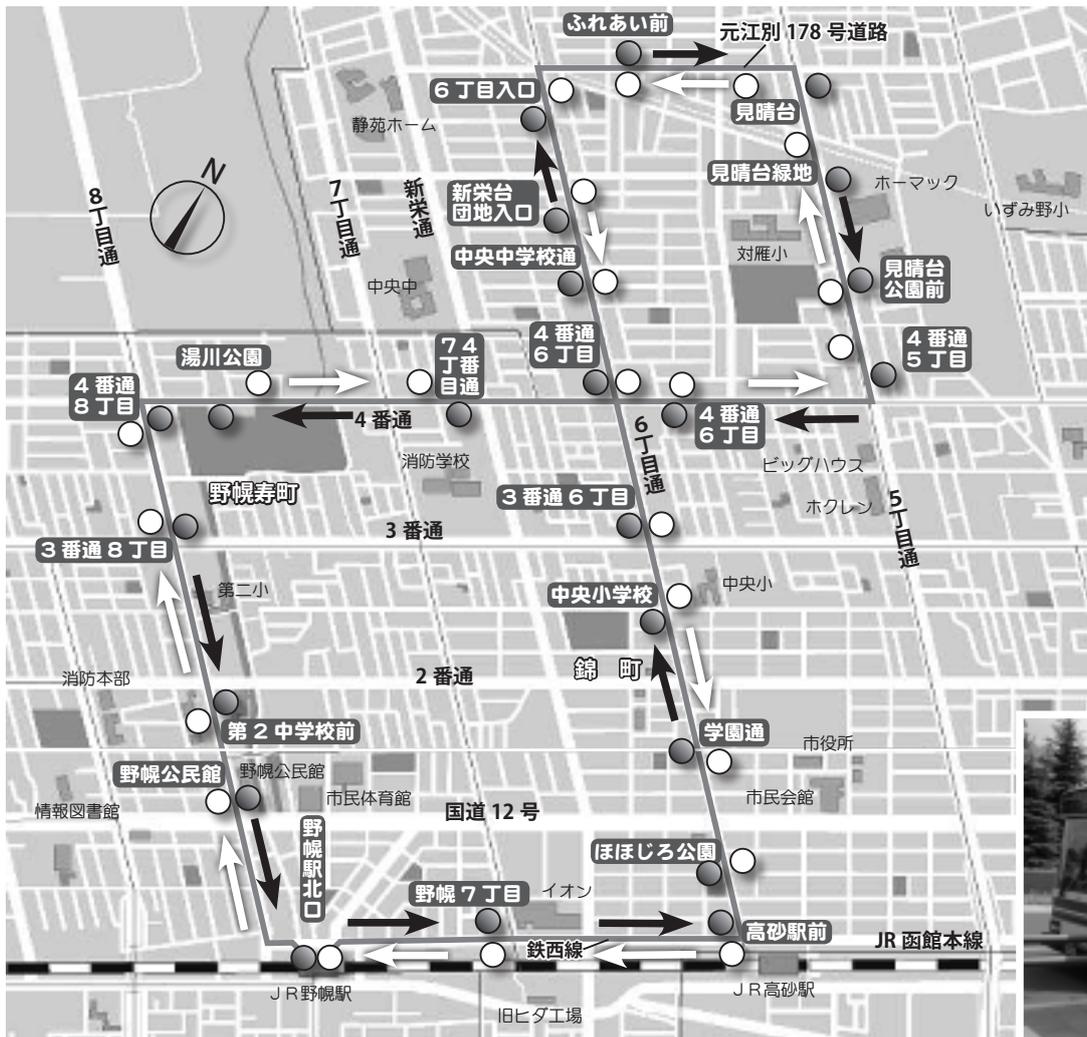
※運行期間、運行時刻、バス停留所、運賃などは、変更となる場合があります。ご了承ください。

バス実証運行時刻表 (野幌駅北口)

始点	野幌駅北口	
経路	錦町先回り	野幌寿町先回り
終点	野幌駅北口	
6時	45	
7時		25
8時	5	45
9時	25	
10時	45	5
11時		25
12時	5	45
13時	25	
14時	45	5
15時		25
16時	5	45
17時	25	
18時	45	5
19時		25
20時	5	45
21時	25	

※平成 27 年 12 月 29 日から平成 28 年 1 月 3 日までの期間を除く。

広報えべつ9月号8ページに掲載した路線図中、「鉄東線」は「鉄西線」、「元江別中央通」は「元江別178号道路」の誤りでした。お詫びして訂正します。



バス実証運行路線

●バス停留所(錦町先回り)

○バス停留所(野幌寿町先回り)

※8の字状に1周約9kmを約25分で循環するバスとなります。





秋の全道火災予防運動

10月15日(木)～31日(土)の間、全道一斉に秋の全道火災予防運動が実施されます。

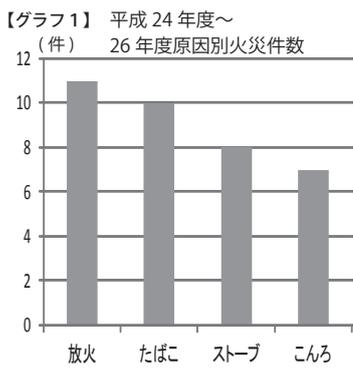
この運動は、火災の発生しやすい気候となる時季を迎えることから、火災の発生を防止し、死傷事故や財産損失の防止を目的としています。

過去3年間の市内の原因別火災発生の上位は左のとおりです。(グラフ1)

日頃から次のことに注意しましょう。

□放火火災への対策

・家の周囲、共同住宅の廊下や階段などに燃えやすいもの



全国統一防火標語
無防備な心に火災がかくれんぼ

□4つの対策

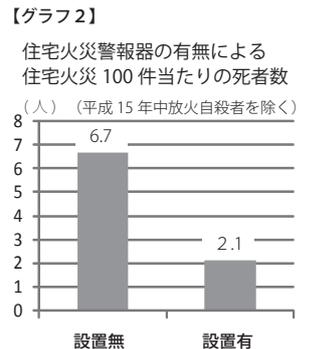
・逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
※設置の有無によって死者数は3.2倍も開きがあります。(グラフ2)
・寝具や衣類からの火災を防

いのちを守る 7つのポイント

を放置しない。
・郵便受けには、郵便物をためない。
・照明を点灯させるなど、家の周囲を明るくする。
・車庫や物置など、人目につかないところには必ず鍵をかける。

□3つの習慣

・寝たばこは絶対にやめる。
・ストーブのまわりに燃えやすいものを置かない。
・ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。



ぐためにこれらは防災品を使用する。
・火災を小さいうちに消すために住宅用消火器などを設置する。
・お年寄りや身体の不自由な人を守るために隣近所の協力体制をつくる。

防火研修会を開催

家庭内や身の回りにある出火の危険性と対策、および近年多発している自然災害による被害から身を守る方法などの防火研修会を(公財)札幌市防災協会より講師をお招きし開催します。どなたでも参加可能ですので皆さんの参加をお待ちしています。

日時/10月27日(火)13時30分～15時30分

場所/野幌公民館

定員/70名。料金/無料。

申込・詳細 消防署予防課
☎ 382-5430

救命講習受講者募集

いざという時のために

内容/普通救命講習I(3時間)、成人に対する心肺蘇生法、AEDの取扱い、異物除去法、止血法
※資器材を共有しますので、発熱や風邪症状などで体調不良の方は、実技講習に参加できない場合があります。

講師/消防職員および女性消防団員

日時/11月19日(木)
9時30分～12時30分
会場/江別市消防本部多目的ホール

対象/江別市内に在住、在勤、在学の10歳以上

定員/30名

持ち物/筆記用具、動きやすい服装

料金/無料

申込方法/10月7日(木)9時から電話受付開始

(申込・詳細) 消防署救急課 ☎ 382-5465



江別市総合防災訓練

学校と地域住民による

大規模災害が発生した際に、避難所として活用される学校施設で、地域住民と学校・市が連携して訓練を実施します。その他、防災関係機関による訓練も実施予定です。見学希望の方は、当日直接会場へお越しください。

なお、駐車スペースがありませんので、見学の際は公共交通機関をご利用ください。

内容/①市民、学校関係者による避難所訓練や防災体験訓練

②消防、警察、自衛隊などの防災関係機関による救助連携訓練

日時/10月10日(土)9時00分～12時45分(予定)

会場/江陽中学校(萌えぎ野中央10-2)

(詳細) 総務部危機対策室 ☎ 381-1407



江別市立病院 平成26年度決算

平成27年度は経営健全化に向け 新たな取り組み

平成26年度は総合内科医の増員や電子カルテ導入などのさまざまな事業に取り組んできました。一方で、患者数の減少や電気料金の値上げなどの要因で市立病院の経営は厳しさを増しています。平成27年度は経営状況の迅速な改善を目指し、コンサルティング業務委託などの新たな取り組みを進めます。

平成26年度の決算概要

平成26年度の取り組み

平成26年度は、総合内科医や栄養士の増員、認定看護師資格の取得推進により、医療体制の強化に努めてきました。

また、電子カルテシステムをはじめとする医療情報システムを新たに稼働し、医療情報の共有化と安全性の向上、当院を利用される皆さんの利便性の向上を図りました。そのほか、「平成26年度の主な取り組み」(下部)のとおり、さまざまな取り組みを実施し、市民の皆さんの健康づくりの増進や地域医療への貢献に取り組みました。

患者数および収益

前年度に比べ、患者数は入

平成26年度の主な取り組み

▶ 医療体制の整備

総合内科医の増員/医師事務作業補助者、看護補助者の適正配置と業務内容の精査

▶ 医療の質と信頼の向上

医療安全、接遇向上に関わる研修会などの実施/栄養士の増員による栄養指導の充実/電子カルテをはじめとする院内情報システムの導入/医療機器の整備・更新

▶ 地域医療支援の充実

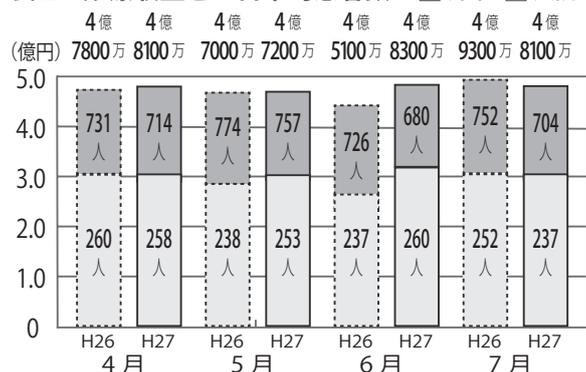
江別・南空知4町医療連携協議会の開催/他町村への医師派遣/近隣医療機関からの検査受託対応や講演会の開催による病診連携の強化/健康セミナー、糖尿病教室などの開催

表1 平成26年度決算と前年度との比較増減

区分	平成26年度	平成25年度	比較増減	
病院事業収益	69億9,400万円	71億5,100万円	△1億5,700万円	
病院事業費用	73億8,000万円	70億6,500万円	3億1,500万円	
単年度純損益	△3億8,600万円	8,600万円	△4億7,200万円	
不良債務残高 (※)	3億9,100万円	3億1,400万円	7,700万円	
患者数	入院	90,390人	97,572人	△7,182人
	外来	181,161人	188,030人	△6,869人
病床利用率	一般	75.7%	80.1%	△4.4%
	精神	63.2%	75.6%	△12.4%
	全体	73.5%	79.3%	△5.8%

※不良債務：公営企業における資金の不足額

表2 診療収益と1日平均患者数



院が9万3900人で7182人の減。病床利用率は一般病床が75.7%で4.4%減。精神病床が63.2%で12.4%減となりました。前年度に比べ、外来は

電気料金値上げ 消費税増などが響く

一方、病院事業費用では、電気料金の値上げや消費税増の影響、新会計制度移行に伴

平成27年度の状況

経営改善に向けた 取り組みを進めます

入院は、患者数、診療収益とともに前年度を上回っていますが、外来は、患者数、診療収益とともに前年度を下回っています(表2)。

この結果、最終決算では3億8600万円の赤字となり、企業の資金繰りの悪化状態を表す不良債務(資金不足)の額は、前年度より7700万円増の3億9100万円となりました(表1)。

その結果、診療収益全体では前年度をわずかに上回っているものの、経営健全化に向けた収益の確保という点では昨年度に続き厳しい状況となっています。

厳しい経営状況が続いていますが、今後も経営健全化計画に基づく各種取り組みを着実に進め、職員一同、一層努力し、市民の皆さんに信頼される地域の中核病院としての役割を着実に果たしていきます。

【詳細】市立病院管理課財務係 ☎ 382・5151

共に支え合う社会を目指して 「市民後見人養成講座」を開催

成年後見制度とは、認知症や障がいなどにより、物事を判断する能力が十分でない方に代わって、必要な手続きやお金の管理などを行い、その方の権利と安心な生活を守る制度です。

今回、一般市民の方が後見人となる「市民後見人」を養成するための講座を開催します。興味、関心のある方は、まずは事前説明会にご参加ください。説明会、講座はいずれも無料。

事前説明会 10月25日(日)10時～12時
江別市総合社会福祉センター
(錦町14-87)

内容…成年後見制度の概要や市民後見人の活動、講座の詳細について講演します。事前説明会にて講座の申込用紙を配布します。※講座対象者以外の方、講座受講希望の有無に関わらず参加可。

講師/東啓二(あずまけいじ)
東京大学大学院教育学研究科コミュニティ
意思決定支援プロジェクト特任専門職員



申込方法…10月5日(月)～10月20日(火)に電話で申込(定員130名。定員を上回る申込があった場合は、講座の受講希望がある方を優先)。

申込・詳細 江別市社会福祉協議会 ☎ 385-1234

講座 11月14日(土)～12月6日(日)のうち
6日間(土日開催)ほか、施設実習。

会場…江別市総合社会福祉センター
対象…平成28年3月末時点で満25歳以上の市民で事前説明会に出席している方30名(弁護士、司法書士、社会福祉士の資格をお持ちの方は受講できません)。



地域の活動に 参加して 健康づくり

健康寿命の大切さ

健康寿命という言葉をご存じですか？健康寿命とは、健康上の問題で日常生活が制限されることなく生活できる期間のこと。健康寿命を伸ばすには、一人ひとりが健康づくりや介護予防に積極的に取り組んでいくことが大切です。

平成22年度健康寿命(歳)

	全国	北海道
男性	70.42	70.03
女性	73.62	73.19

利用しましょう 健康づくりメニュー

①健康講話/自治会やサークル

②リズムエクササイズ(Eリズム)/江別オリジナルのエクササイズ。リズムののって汗をかきましょう。
③へるすあつぷ相談/保健師・管理栄養士が生活習慣病予防相談に応じています。
④健康づくり推進員による「健康づくり活動」/各地区で健康づくり推進員がさまざまなイベントや教室を行っています。地域とのつながりを深めましょう。

⑤詳細 保健センター ☎ 385-5252、FAX 385-8130

参加しよう！各地区の健康づくり活動

野幌地区地域健康
づくり推進員で
12年間活動中

あきお
牧田 暁夫さん



市民の皆さんが健康で充実した日々を過ごせるように、保健センターと地域のパイプ役・サポート役として活動しています。具体的には市民目線で、住んでいる地域に合わせた健康推進活動を企画し、実行しています。これまでに自分たちで作成したウォーキングマップを使ったウォーキング大会、筋トレやストレッチなどの体操教室、地域の高齢者との街歩き交流などさまざまな活動を行いました。

地道な活動ですが、皆さんが健康づくりに積極的に取り組めるようにこれからもがんばりたいと思います。

江別 初心者ノルディック ウォーキング体験会

参加料：各100円
(傷害保険料含む)

⑤詳細 保健センター ☎ 385-5252、FAX 385-8130

基本を学んだ後、飛鳥山公園内(約2km)を歩きます。雨天時は室内。
主催：江別地区地域健康づくり推進員会。講師：江別市スポーツ振興財団指導員

日時：10月29日(日)10時～12時
集合場所：青年センターに9時50分までに直接。
持ち物：上靴(必須)、バスタオル(マット代わり)、帽子、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい靴と服装。※ポール(スティック)は無料で貸出。ポールをお持ちの方はご持参ください。

野幌 わが街をウォーキングで 健康づくり

湯川公園、兵村防風林周辺を3kmまたは6kmコースで歩きます

江別市民健康づくりプラン21

大麻 初秋の郊外をノルディック ウォーキングで歩こう

す。(雨天時中止)。
主催：野幌地区地域健康づくり推進員会。
日時：10月8日(日)10時～12時
集合場所：野幌公民館大ホールに9時50分までに直接。
持ち物：帽子、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい服装、運動靴。

文京台や森林公園付近をポールを使って歩きます。3kmと6kmコース。雨天時は室内で軽運動やストレッチを行います。
主催：大麻地区地域健康づくり推進員会。講師：江別市スポーツ振興財団指導員

日時：10月22日(日)10時～12時
集合場所：文京台地区センター(文京台7-4)に9時50分までに直接。持ち物：帽子、汗拭きタオル、飲み物、動きやすい服装、運動靴、両手が空くリュック。※ポール(スティック)は無料で貸出。ポールをお持ちの方はご持参ください。



共同井戸での洗濯風景（昭和30年代）



旧町村農場

江別市60年の歩み写真展

【昭和編】

昭和29年の市制施行から、平成を迎える昭和64年までの江別市の移り変わりを、当時の写真をもとに振り返ります。それぞれの写真が伝える人々の日常生活風景です。入場無料。

●日時／10月6日(火)～28日(水) 10時～16時30分（最終日は16時まで）

会場・詳細 旧町村農場
☎ 383・7734

ニシン漬け講習会

ニシン漬けを漬け込みます。各自の樽はそのまま持ち帰りいただきます。

●日時／11月12日(木)

昨年のまち歩き



江別観光協会では、江別駅周辺のアートスペース外輪船や江別港跡ほかを江別観光ボランティアガイドの解説などを交えて歩き、江別の良さや歴史を再認識してもらう「のんびりまち歩き」を開催します。参加無料。

●日時／10月14日(水)・17日(土) 各日10時～12時（荒天の場合は中止）

●集合場所／コミュニティセンター前
●参加申込／各日程の前日13時まで電話。各日先着20名。

申込先・詳細 江別観光協会事務局（商工労働課内）☎ 381-1023

初めての自然散歩講座 紅葉の森の木々と草花



昨年も紅葉の終わりに間に合いました。

自然ふれあい交流館自然解説員を講師に迎えて、森林公園内を散策しながら秋の森の木々や草花を観察します。少雨決行。

●日時／10月23日(金) 10時～12時
●会場／野幌森林公園エゾユズリハコース（約3km）
●集合場所／大沢口入口
●持ち物／筆記用具、雨具
●料金／200円（当日持参）
●申込方法／10月9日(金)9時30分から電話で受付。先着20名。

申込先・詳細 大麻公民館 ☎ 387-3315



キ（期間内の消印有効）で応募（同様の期間、旧町村農場で直接申し込み可）。①氏

秋の感謝祭

名②住所③電話番号④希望のコース（午前・午後）をお知らせください。定員を超えた場合は抽選。

申込先・会場・詳細 旧町村農場 ☎ FAX 383・7734

市内農家による朝採り野菜の直売や、観光協会による地元農産物などの加工品、まちむら農場乳製品の特売など、感謝価格で提供します。また、市内小学生による商業体験学習による大根の販売も行います。

●日時／10月17日(土)9時30分～13時

会場・詳細 旧町村農場 ☎ 383・7734



大根ぬき・大根売り を体験しよう！

体験学習として、市内の農園で大根の収穫と販売を行います。市とボランティア活動支援センターとの共催。

●日時／10月17日(土)7時30分～11時30分

●会場／大根抜きは表農園（豊幌）、販売は旧町村農場（教育庁舎からバスで送迎）。
●対象と定員／小学生とその保護者、先着30名（小学生だけでも可）

●持ち物／軍手、長靴、雨具、飲み物、大根を入れる袋

●料金／無料
●申込方法／10月8日(木)までに電話で申込。

申込先・詳細 生涯学習課 青少年係 ☎ 381・1069

江別市文化協会創立 50 周年記念

第 62 回 江別市民文化祭

「舞台」「展示」「生活文化」「文芸」の各部門に分かれ、多くの市民が日ごろの成果を披露する市内最大の文化事業です。市民のみならずのご来場をお待ちしています。

【詳細】江別市文化協会事務局 ☎598-7161 (火～金曜日の13時～16時30分)

舞台部門			
行事名	開催日時	会場	入場料
市民器楽祭	10/ 4 (日) 13:30 ~	えほあホール	無 料
市民合唱祭	10/11 (日) 13:30 ~	市民会館 大ホール	500 円
エイベッツ・バンド・カーニバル	10/11 (日) 13:00 ~	えほあ ホール	前売 500 円 / 当日 700 円 / 高校生以下 無料
邦楽・邦舞大会	10/18 (日) 11:00 ~		500 円
太々神楽・民謡熱唱大会	10/25 (日) 10:00 ~		500 円
詩吟・剣詩舞大会	11/ 3 (火・祝) 12:00 ~		無 料
30th 洋舞フェスティバル	11/ 3 (火・祝) 1部 13:00 ~ 2部 18:30 ~	市民会館 大ホール	前売 700 円 当日 1,000 円
2015 大正琴フェスティバル	11/ 8 (日) 13:00 ~	えほあ ホール	300 円
こども文化祭	11/15 (日) 13:30 ~		小中学生 200 円 大人 300 円

展示部門		
展示は 10 時から 17 時まで。 (最終日は 16 時まで)		
行事名	開催日	会場
市民美術展	10/25 (日) ~ 30 (金)	野幌公民館
市民菊花展・乳版画展	11/ 1 (日) ~ 3 (火・祝)	中央公民館
市民書道展	11/ 1 (日) ~ 3 (火・祝)	野幌公民館
市民陶芸展・盆栽展	11/ 1 (日) ~ 3 (火・祝)	野幌公民館
一般展示	11/ 1 (日) ~ 3 (火・祝)	中央・野幌・大麻公民館

・菊花展、盆栽展、美術展はまだ申し込みを受け付けています。詳細は広報えべつ 9 月号をご覧ください。

生活文化部門		
行事名	開催日時	会場
囲碁大会	10/25 (日) 12:00~18:00	中央公民館
将棋大会	11/ 1 (日) 13:00~17:00	青年センター
茶 会	11/ 3 (火・祝) 10:00~15:00	中央・野幌・大麻公民館

・囲碁・将棋大会は、当日も受け付けます。

文芸部門		
行事名	開催日時	会場
短歌大会	10/17 (土) 10:00 ~ 16:00	野幌公民館
川柳大会	10/24 (土) 13:00 ~ 17:00	野幌公民館
俳句大会	11/ 1 (日) 10:00 ~ 16:00	中央公民館

・川柳大会、俳句大会はまだ申し込みを受け付けています。詳細は広報えべつ 9 月号をご覧ください。

2015 環境フェア★イン八幡



環境クリーンセンター内の施設見学や簡単な工作を行ったり、八幡自治会の協力を得て、地元で収穫したお米や野菜で作ったカレーライスを味わってもらおうほか、農産物が当たる抽選会など盛りだくさんの内容です。

- 日時 / 10月10日(土) 10時～14時
- 会場 / 江別市環境クリーンセンター (八幡 122)
- 対象と定員 / 市内在住の小学生とその保護者先着 120 名 (親子 40 組以内)
- 参加費 / 1 組 500 円
- 申込・詳細 / 10月7日(水)17時までに(土・日曜を除く)直接か電話で㈱エコクリーン江別(☎391-0422)へ。

土佐市物産販売会

人気の土佐
文旦をはじめ
とする果物や
海産物などを
販売します。
土佐市の特産品を味わいにぜひご来場ください。

●日時 / 10月24日(土)、25日(日) 10時～12時

●会場 / トンデンファーム

※特産品が売切れ次第終了。

館 ☎ 383・6446
●申込先・詳細 / 江別市民会

- 参加方法 / 当日、直接会場へ。定員先着 80 名。
- 会場 / 市民会館 3 階 37 号室
- 持ち物 / 軽い運動のできる服装。必要な方は飲み物を持参ください。
- 日時 / 10月18日(日) 13時30分～15時30分

「健康への一番の近道はまず笑うこと」を合言葉に、1995年から始まった笑いヨガを行います。ただ笑うだけのエクササイズで、老若男女問わず誰でも行うことができます。講師には札幌笑いヨガクラブ代表で自称「建築界の笑いの伝道師」松田順治氏を招き、参加した方の健康増進を図ります。受講無料。

落語 & 笑いヨガ講座

松田 順治 氏

市民会館自主事業
ガールデンセール内 (元野幌 968-5)
●詳細 / 秘書課 ☎ 381・1008

まちづくり彩々展

いろいろ

市内の景観に関する情報を発信するため、毎年「まちづくり彩々展」を開催しています。



今年、江別の街並みの変化を見る航空写真の比較や、美しい景観づくりに貢献し、市で表彰した過去の都市景観賞受賞作品の紹介などを行います。

また、合わせて農村地域で行われている「農村を花で彩る景観づくり」と市街地で行われている「花のある街並みづくりコンテスト」受賞作品の紹介も行います。

●日程(いずれも10月)

野幌公民館1階ロビー、廊下
下ギヤラリー / 6日(火) 13時～12日(月・祝) 21時

中央公民館1階ふれあい広場 / 13日(火) 13時～19日(月) 21時

大麻公民館1階ギヤラリー / 20日(火) 13時～26日(日) 21時

●詳細 都市計画課

☎ 381-1038

花のある街並みづくりコンテスト

見晴台自治会などが受賞

江別市民憲章推進協議会では、緑化推進運動の一環として「花のある街並みづくりコンテスト」を実施しています。

このコンテストでは、自治会館や公園、街路、学校、事業所、家庭の庭などを花で彩り飾り、花壇づくりなどに積極的に取り組んでいる自治会や団体などの優秀作品を表彰しています。

今年度は172件の応募があり、現地審査の結果、各賞の受賞者が決まりました。

なお、コンテストの写真パネル展は10月6日(火)から「まちづくり彩々展」で、市内公民館を会場に巡回展示するほか、市ホームページでも紹介しています。

●詳細 市民憲章推進協議会事務局(環境課内) ☎ 381-1046

※写真はいずれも最優秀



星澤幸子さんのトークショーなど

2015 消費者のひろば

10/17

安全で安心できる暮らしを実現するため、環境を考えた生活の工夫や食の大切さ、消費者被害の防止策などについて、遊びながら楽しく学べるイベントです。

やお米の食べ比べ、特産品などが当たる抽選会など大人から子どもまで楽しめるコーナーが盛りだくさん。

13時からは「どさんこフイド」でおなじみの星澤幸子氏を講師に招き、江別の食材を使った調理実演、トークショーを開催します。お誘いあわせの上おいでください。



●日時/10月17日(土)10時～15時
●会場/野幌公民館ホール

●詳細 消費者のひろば実行委員会(商工労働課内) ☎ 381-1023

第3回 こども陶芸展 in びえい 「江別巡回展」

道内外の子どもの作品が大集合!自由な発想から生まれたエネルギー溢る作品をご覧ください。

●日時/10月31日(土)～11月15日(日)9時30分～17時(最終入場16時30分)

●会場/セラミックアートセンター12階 企画展示室
●料金/無料(常設展示観覧)



●詳細 (は有料) セラミックアートセンター ☎ 385-1004

えべつ市民カレッジ
(道民カレッジ連携講座)

2015 ふるさと江別塾



市民の皆さんの高い知的欲求に応え、市と市内四大学の連携協力により「ふるさと江別塾」を開講します。人生をやり多い豊かなものにしていくために受講してみたいかがですか。受講無料。

- 主催/江別市・江別市教育委員会
- 連携大学/酪農学園大学・北翔大学・札幌学院大学・北海道情報大学
- 申込方法/各回講座5日前までに、はがき、電話、ファクス、Eメールで申し込みください(電話の受付時間は平日の9時～17時)。各講座とも定員100名(定員になり次第締め切り)。

申込・詳細 生涯学習課(〒067-0074 高砂町24-6、☎381-1062、FAX 382-3434 Email=shogaigakushu@city.ebetsu.lg.jp)

期日・会場	テーマ・内容・講師
1th (開講式 9:15) 10/24 (土) 酪農学園大学C1号館 101教室 / C8号館 107教室(文京台緑町582・☎388-4131)	講義1/遺伝子って何?/「遺伝子」は、私たちの体のどの部分で、どのような役目を持っているのか、身近なことを遺伝子(設計図)で考えてみます。/獣医学群獣医学類 岩野 英知(ひでとも)准教授 講義2/ご飯をいかに独り占めするか～生き物のエネルギー獲得戦略～/生き物はどのようにデンプンを分解してエネルギーとしているのかを簡単な化学実験を通して理解していただく。また、微生物はデンプンを独り占めする為どのような策を講じているのかを解説。/農食環境学群食と健康学類 田上 貴祥(たかよし)講師
2th 11/7 (土) 北翔大学 722教室 (文京台23・☎387-3939)	講義1/ストレス・マネジメントと「折れない心」の心理学/ストレスに関する基本的な理解をお伝えし、簡単なリラクゼーション法を体験。また、最近注目を集めている「レジリエンス(折れない心)」の考え方を紹介し、「ストレスとのつきあい方」を皆さんと一緒に考えます。/教育文化学部 澤 聡一(としかず)准教授 講義2/思春期・青年期の子育てを考えるー「つながる」子育て支援に向けてー/幼少期からの「つながり」と様々な人々との「つながり」の、二つの「つながり」をキーワードに、「子育て」の視点から思春期・青年期の若者たちとのつきあい方を考えます。/教育文化学部 澤 聡一(としかず)准教授
3th 11/14 (土) 札幌学院大学B館 202教室 (文京台11・☎386-8111)	講義1/株式投資とバクチはどう違うの?/株とバクチ、どこが違うのか。そして、賢い投資家になるには、何に心がけたいのか、体験を交えて解説。/経営学部 玉山 和夫 教授 講義2/インターネットはいかにして広まったのか?/インターネット発展の歴史を辿ってみます。「今さら聞けないインターネットの話」としてお楽しみください。/社会情報学部 森田 彦(ひこ) 教授
4th (閉講式 12:40) 11/21 (土) 北海道情報大学eDCタワー8階 プロジェクトルーム (西野幌59-2・☎385-4427)	講義1/元気で長生き:「健康寿命」を伸ばすための人づくり・街づくり/地域社会や人間関係が健康に与える影響を、最新の知見を交えながら、家族やご近所づきあいの重要性を考えます。/医療情報学科 喜多 歳子(としこ) 教授 講義2/自分の知識が身を守る～心臓病について～/心臓病にならないために、健診結果の見方および日常生活の注意点についてポイントをしばってお話しします。/医療情報学科 佐藤 浩樹(ひろき) 教授

●講義時間/講義1 = 9:30 ~ 11:00 講義2 = 11:10 ~ 12:40。●全4回(8講義)講座の受講者には閉講式で修了証をお渡しします。●えべつ市民カレッジ受講シールは、1講座ごとにお渡しします。●道民カレッジ生の受講は、各回(2講義)ごとに教養3単位を認定します。

第21回 シルバーまつり

10月17日(土) 10:00 ~ 13:00
江別市シルバー人材センター(錦町3-5)

シルバー人材センターは、働く意欲のある健康な高齢者が、その知識・経験・能力を生かし、会員同士が仲良く働き、地域貢献による生きがいの充実を図ることを目的に活動しています。
10月はシルバー人材センターの普及啓発月間です。多くの市民の方にシルバー人材センターをご理解いただくため、第



21回シルバーまつりを開催します。
当日は、エコ石鹸・野菜・リフォーム製品の販売、入会相談、庭樹の冬囲い、包丁研ぎなどの受付、たこ焼きなどの軽食コーナーもありますので、ぜひご家族でお越しください。
なお、「腐葉土・堆肥」の販売は行いませんのでご了承ください。

詳細 江別市シルバー人材センター ☎384-3771